

Isaak bij de Filistijnen



Genesis 26¹⁻²²

¹ Eens kwam er een hongersnood in het land, behalve de eerste hongersnood, die er geweest was in de dagen van Abraham...

Abraham ging naar Egypte...

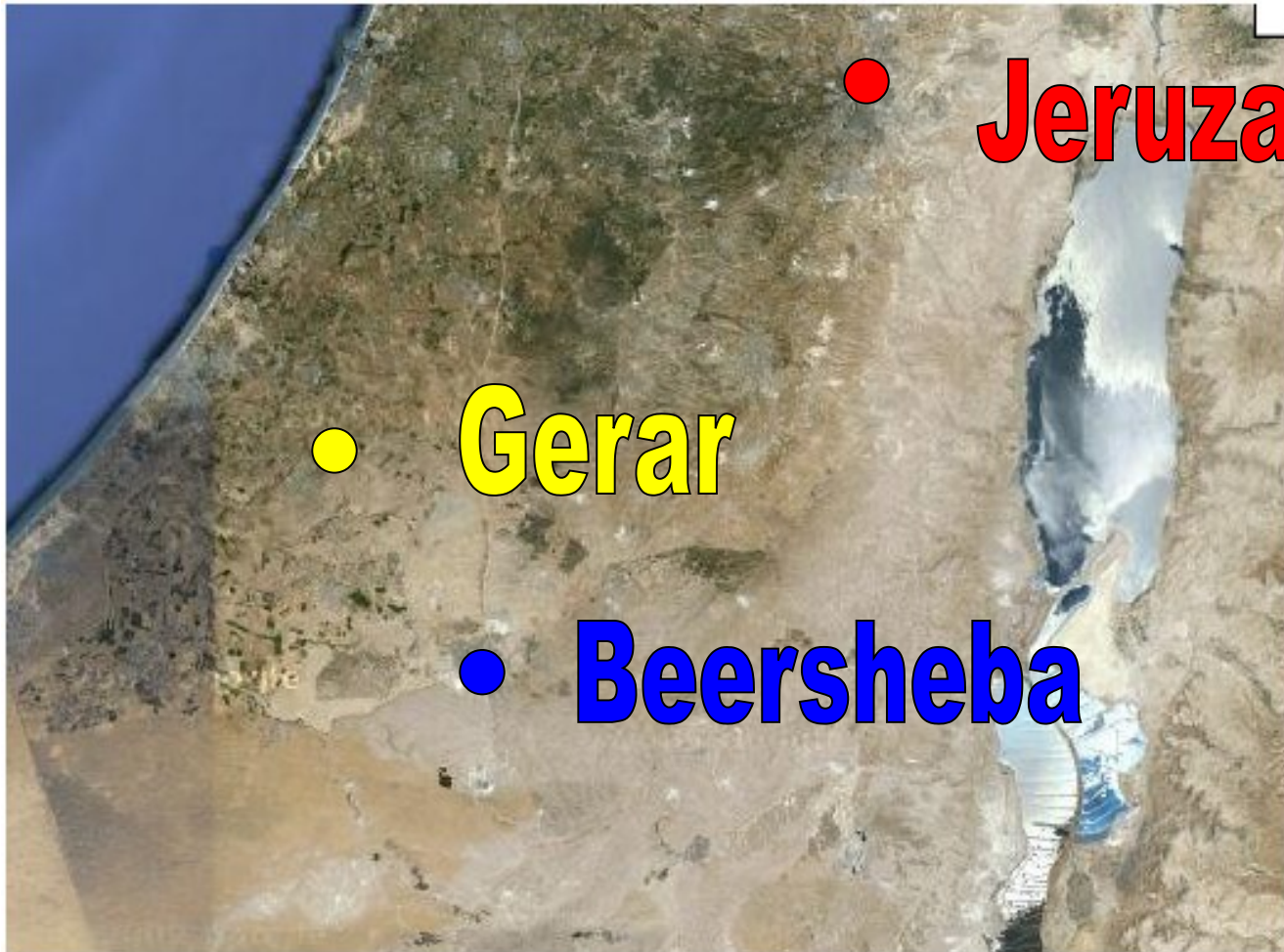
Gen.12¹⁰

¹ ... en **Isaak** ging naar **Abimelek**, de **koning der Filistijnen...**

betekent:

mijn vader is koning (titel?)

¹ ... naar Gerar.



● **Jeruzalem**

● **Gerar**

● **Beersheba**

¹ ... naar Gerar.

betekent: gastverblijf

¹ Abraham nu brak vandaar op naar het Zuiderland en vestigde zich tussen Kades en Sur, en vertoefde als **vreemdeling in Gerar...**

Genesis 20

2 Toen verscheen hem de HERE...

vervulling van belofte...

¹⁹ Maar God zeide: (...) uw vrouw Sara zal u een zoon baren, en gij zult hem Isaak noemen, en Ik zal mijn verbond **met hem** oprichten tot een eeuwig verbond...

Genesis 17

² ...**Trek niet** (*lett. daal niet af*) **naar Egypte, woon in het land, dat Ik u zeggen zal,**

³ **vertoef in dit land als een
vreemdeling, ~~dan~~ (lett. en) zal Ik met u
zijn en u zegenen...**

³ ... want u en uw nageslacht zal Ik al die landen geven...

³ ... en Ik zal de eed gestand doen, die Ik uw vader Abraham gezworen heb.

¹⁶ Want mensen zweren bij wie hoger is, en de eed dient hun tot bekrachtiging, als einde van alle tegenspraak

Hebreeën 6

³ ... en Ik zal de eed gestand doen, die Ik uw vader Abraham gezworen heb.

¹⁷ Daarom heeft God, toen Hij **des te nadrukkelijker** aan de erfgenamen der belofte het onveranderlijke van zijn raad wilde doen blijken, Zich onder ede verbonden

Hebreeën 6

³ ... en Ik zal de eed gestand doen, die Ik uw vader Abraham gezworen heb.

¹⁸ opdat door **twee** onveranderlijke dingen, waarbij het **onmogelijk** is, dat God liegen zou, wij (...) een krachtige aansporing zouden hebben om de hoop te grijpen, die voor ons ligt

Hebreeën 6



**⁴ En Ik zal uw nageslacht
vermenigvuldigen als de sterren des
hemels, en Ik zal uw nageslacht al die
landen geven...**

⁴ ... en met uw nageslacht (lett. zaad) zullen alle volken der aarde gezegend worden,

¹⁶ Nu werden aan Abraham de beloften gedaan en aan zijn zaad. Hij zegt niet: en aan zijn zaden, in het meervoud, maar in het enkelvoud: en **aan uw zaad, dat wil zeggen: aan Christus...**

Galaten 3

⁵ omdat Abraham naar Mij geluisterd en mijn dienst *in acht genomen* (lett. bewaard) heeft: mijn geboden, mijn inzettingen en mijn wetten.

“mijn dienst” = MIJN verplichtingen

NIET: de wet
(kwam 430 jaar later)

MAAR:
de eed die God zwoer!

6 Dus bleef Isaak in Gerar.

⁷ Toen de mannen van die plaats hem naar zijn vrouw vroegen, zeide hij: Zij is mijn zuster, want hij **durfde niet zeggen: Zij is mijn vrouw, (want hij dacht:) de mannen van die plaats mochten mij anders eens doden om Rebekka, omdat zij schoon van uiterlijk is.**

³ ... vertoef in dit land als een vreemdeling, en Ik zal met u zijn en u zegenen...

⁸ Toen hij lange tijd daar geweest was, en Abimelek, de koning der Filistijnen, eens door het venster keek, zag hij, en zie, Isaak was aan het minnekozen met zijn vrouw Rebekka.



⁸ Toen hij lange tijd daar geweest was, en Abimelek, de koning der Filistijnen, eens door het venster keek, zag hij, en zie, Isaak was aan het minnekozen met zijn vrouw Rebekka.

St. Vert.: *Izak was jokkende*



Eng. joke > joker

⁸ Toen hij lange tijd daar geweest was, en Abimelek, de koning der Filistijnen, eens door het venster keek, zag hij, en zie, Isaak was aan het minnekozen met zijn vrouw Rebekka.

מִצְחֵק

making-fun

was-aan-het-minnekozen

יִצְחָק

Isaac

Isaäk

**⁹ Toen riep Abimelek Isaak en zeide:
Zij is zowaar uw vrouw; hoe hebt gij
dan kunnen zeggen: zij is mijn zuster?**

⁹ Daarop zeide Isaak tot hem: Omdat ik dacht: ik mocht anders eens om haar het leven verliezen.

***10* Maar Abimelek zeide: Wat hebt gij ons toch aangedaan? Licht zou een van het volk bij uw vrouw hebben kunnen liggen, en dan zoudt gij schuld over ons gebracht hebben.**

***11* Toen gebod Abimelek al het volk:
Wie deze man of zijn vrouw aanraakt,
zal zeker ter dood gebracht worden.**

12 En Isaak zaaide in dat land en oogstte in dat jaar honderdvoudig; want de HERE zegende hem.

St. Vert.:

... en hij vond in datzelfde jaar honderd *maten*...

Concordant Version:

... and is finding in that year a hundredfold *of barley* (=gerst)...



¹³ En die man werd rijk (*lett. groot*), ja gaandeweg rijker, totdat hij zeer rijk geworden was.

14 En hij had kudde kleinvee en runderen en een talrijke slavenstoet (*lett. dienaren*), zodat de Filistijnen hem benijdden.

***15* Al de putten nu, die de knechten van zijn vader in de dagen van zijn vader Abraham gegraven hadden, hadden de Filistijnen dichtgestopt en met aarde gevuld.**

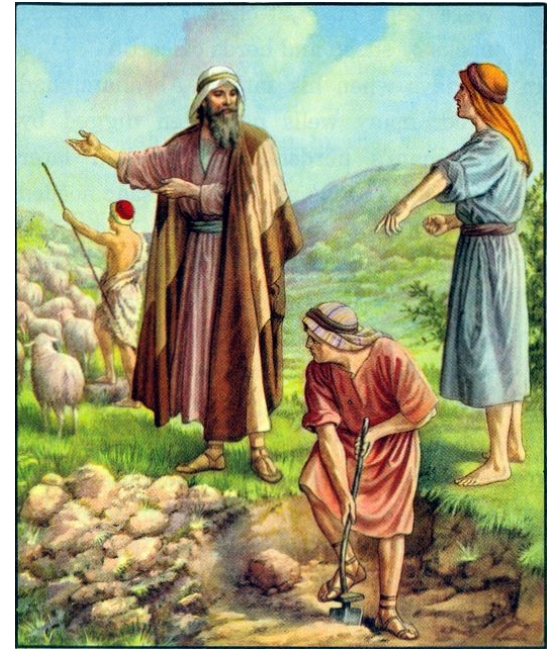
***16* Toen zeide Abimelek tot Isaak: Ga van ons heen, want gij zijt veel machtiger geworden dan wij.**

***17* Dus ging Isaak vandaar en hij legerde zich in het dal van Gerar, en woonde daar.**

***18* En Isaak groef de waterputten, die men gegraven had in de dagen van zijn vader Abraham, en die de Filistijnen na Abrahams dood hadden dichtgestopt, weer op, en noemde ze met dezelfde namen, waarmee zijn vader ze genoemd had.**

***19* Daarna groeven de knechten van
Isaak in het dal en vonden daar een
put met levend water.**

20 Toen twistten de herders van Gerar met de herders van Isaak en zeiden: Dit water is van ons. En hij gaf aan die put de naam Esek, omdat zij met hem getwist hadden.



**²¹ Toen zij een andere put groeven,
twistten zij ook daarover. En hij
noemde die Sitna.**

= tegenstand

22 Toen brak hij vandaar op en groef een andere put, waarover zij niet twistten. Deze noemde hij Rechobot, en zeide: Nu heeft de HERE ons ruimte gemaakt, zodat wij vruchtbaar kunnen zijn in het land.